

INFORMAZIUNS PUR CORVARA Y CALFOSCH:

La vita di sanc: Ai 31 de agost recordunse le papa **San Pio X.**, (Giuseppe Sarto) fi de n paur, nasciù ai 02.06.1835, dlungia Treviso. Al à studié y l'ann 1858 él gnü consacré prô. Al à lauré sciöch caplan te de plö posc. Spo él gnü consacré vëscò da Mantua y plö tert él gnü nominé patriarch d'Aunejia. Ai 04.08.1903 él diventé papa. Al à reformé la Dlijia : le dërt canonich, le bravier, la musiga de dlijia, la Prûma Comeniun cun set agn y i seminars. Al s'à dër dè da fà por ti garantì i dërc ai lauranc. Al é mort ai 20.08.1914 y spoli tla dlijia de San Pire.

S.mëssa sön Valparola: Le Comun de Badia inviëia ala messa sön Valparola por l tomá dla prûma vera in sabeda, ai 29 de agost dales 11:00. Al zebrará siur Degan.

Le Raiun Sozial Val Badia chir da atira geniturs afidatars/na familia por n afidamënt de n/a möt/möta. Sides pers cun o zënza mituns, mo ince porsones sores pó se mëte a desposiziun por daidé families che ròia te situaziuns de dificolté y che n'é por le momënt nia bones da ti sté dô a sù mituns. Le möt o la möta pó sté por n tēmp cört o lunch pro la familia afidatara, ma ia por le de o ince de y nôt, aladô dl debojēgn. La familia vëgn arjignada ca y acompagnada dai sorvisc dan y tratan le afidamënt. Por informaziuns telefonéde al 0474/412529 (Christine Schuster) o ala mail pflegeanvertrauung@bzgpust.it. Ince te Raiun Sozial al 0474/524552 vëgnel dé informaziuns.

Edema di jogn 2015

Le Grup decanal y les Sorvisc ai jogn Val Badia enviëia al **"Edema di jogn 2015"** dai 31 d'agost ai 6 de setēمبر.

Lönesc, 31/8, dales 19:30 a Oies, S. Mëssa de daurida ciantada dai SYN, festa de comié da Siur Pire Irsara y benedisciun dl pulmin nò dl Sorvisc ai jogn.

Mertesc, 1/9, dales 19:30 tla chidlara da Roncac/Al Plan, torneo da chidlé y carté

Mercui, 2/9, dales 19:00 tl parch di jüch sot le lift "Piz La Ila", spaghetada cun film alaleria (tl cajo de bur tēmp, vëgnel fat tl local di jogn da La Ila)

Jöbia, 3/9, dales 20:00 tla palestra a S. Martin de Tor, sēra da bal cun la poscibilitè da imparé figöres nöies

Vëndres, 4/9, dé lēde.

Sabeda, 5/9, prozesciun da Oies a Porsenú, sön les pediesde S. Ojöp Freinademetz.

An pëia ia dales 3:00 da doman a Oies por ruvé dales 17:15 a Porsenú. Al é ince la poscibilitè da gni pormez sön trü (06:15 a Seres, 10:15 dla Haslhütte dô Börz).

Le cost por la cēna tl seminar y le bus da Porsenú a Oies é de 20€. Les iscriziuns vën tutes sò te Sorvisc ai jogn Val Badia cina al mertesc, ai 1 de setēمبر tratan l'orar d'ufize.

Düc, nia mã i jogn, é inviá a tó pert y se mëter sön trü tla oraziun!

Domēnia, ai 6/9, a Antermëia, S.Mëssa de concluiun, festa dl paisc d'Antermëia, incuntada di grups musicai di jogn dla Val Badia.



Düt I bun a chi che complësc i agn de setēمبر

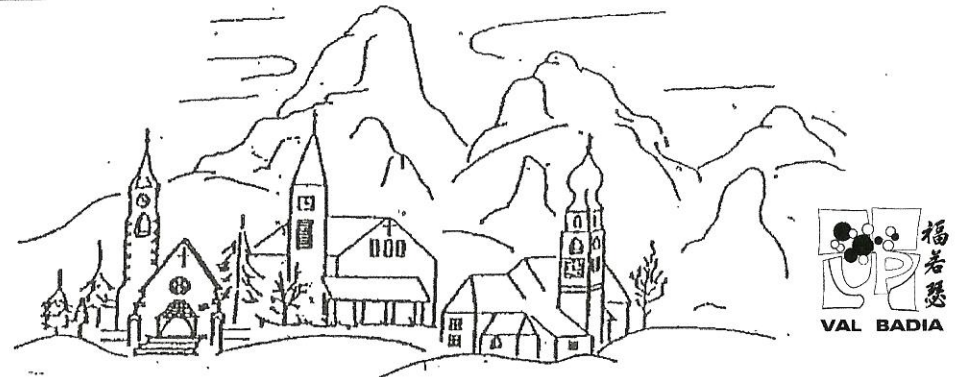
Corvara: Franzl Piccolruaz che nen complësc 92 ai 15
Petronilla Pescosta che nen complësc 84 ai 13
Irma Clara che nen complësc 83 ai 08
Teresa Frena che nen complësc 81 ai 04

Calfosch: Maria Costner che nen complësc 84 ai 10
Matteo Erlacher che nen complësc 86 ai 21

PLATA DLA CÛRA DLES COMUNITÈS DA CORVARA Y CALFOSCH

Le funziuns de Dlijia pôn ince aldí sön Radio Sacra Familia frequēza **93.30**.

Internet: www.valbadiaonline.it – Plates dla cûra.



XXII. Dumēnia dl'ann Nr. 40 Ann „B“ 30.08.2015 – 06.09.2015

**Sono le cose che escono dall'uomo
a renderlo impuro. (Mc.7,15)**



Non dobbiamo
credere al maligno
quando ci dice
che non possiamo
far nulla contro
la violenza,
l'ingiustizia,
il peccato.

S. Mësses a Corvara

- 30.08.2015** **Dumënia - Domenica - Sonntag - XXII. Dumënia dl'ann**
Merch 7,1-8 10,00 S.Mëssa pur def.ti Maria y Konrad Pescosta.
 S.Mëssa pur def.to Pepi Pezzei.
 18,30 S.Mëssa pur def.ti Francesco Dalponte, Gottfried y Mimi Crepaz.
 S.Mëssa pur def.ti Lois y Maria Pizzinini.
 S.Mëssa dl'ann pur def.to Giovanni Piai y Maria.
- 31.08.2015** **Lünesc - Lunedì - Montag**
 18,30 S.Mëssa pur def.ti de Vighile y Maria Costa.
 S.Mëssa dl'ann pur def.ta Ottilia Alfreider.
 S.Mëssa pur def.ti Francesco, Lucia y Hermann Pitscheider.
- 02.09.2015** **Mercui - Mercoledì - Mittwoch**
 18,30 S.Mëssa in onur de S.Ujöp da Oies.
 S.Mëssa pur def.to Giovanni Crazzolara.
- 04.09.2015** **Vëindres - Venerdì - Freitag**
 18,30 S.Mëssa pur def.to Albert Sorà, Bel Sit.
 S.Mëssa pur def.ta Paola Pescosta - Alfreider.
- 06.09.2015** **Dumënia - Domenica - Sonntag - XXIII. Dumënia dl'ann**
Merch 7,31-37 10,00 S.Mëssa pur la Comunità.
 S.Mëssa pur def.ta Franceasca y def.ti Piccolruaz.
 S.Mëssa pur def.ti Franzl y Marco.
 18,30 S.Mëssa dl'ann pur def.to Angelo Seppi.
 S.Mëssa dl'ann pur def.to Siegfried Pezzedi.



Ministranc: la proscima incuntada sarà in sabeda, ai 12 de setëmber pro le “Adventure park” a Calfosch.

Dé mondial dla preghiera: in mertesc, ai 01 de setëmber è la “giornata mondiale di preghiera per la salvaguardia della natura”, orüda da papa Francesco. Sön chësc tema fajarunse in dumënia, ai 20 de setëmber dales 10.00 la s.mëssa sò dal Anteriöl da jì te Pöz (sciöche dan da 2 agn). Bel sëgn inviëi düc a tò pert.

S. Mësses a Calfosch

- 30.08.2015** **Dumënia - Domenica - Sonntag - XXII. Dumënia dl'ann**
Merch 7,1-8 08,30 S.Mëssa pur la Comunità.
 S.Mëssa pur def.to Sepl Costa.
 S.Mëssa pur def.to Angelo Schrott.
 S.Mëssa pur def.ti dla fam. Lanzinger y Alfreider.
16,00 It a dô Rënn dlungia la stala : S.Mëssa de ringraziamënt.
- 01.09.2015** **Mertesc - Martedì - Dienstag**
 17,00 S.Mëssa pur def.to Aldo Baghi.
 S.Mëssa pur def.ti Siur Heinrich Videsott y Lola y Sant Frëinademetz pur ringraziamënt.
- 04.09.2015** **Vëindres - Venerdì - Freitag**
 17,00 S.Mëssa pur def.ta Francesca Frare - Ballarin.
 S.Mëssa pur def.ti Siur Fonjo, Don Bertagnolli y Don Gianetelli.
- 05.09.2015** **Sabeda - Sabato - Samstag**
 17,00 PRÜMA S.Mëssa dla XXIII. Dumënia dl'ann :
 S.Mëssa pur la fam. de Maria Mersa, Trafoi.
 S.Mëssa pur def.ti Posch – Pescosta.
 S.Mëssa pur def.ti Kostner – Pizzinini.
 S.Mëssa pur def.to Paul Costner.
 S.Mëssa pur les püres animes.
- 06.09.2015** **Dumënia - Domenica - Sonntag - XXIII. Dumënia dl'ann**
Merch 7,31-37 08,30 S.Mëssa dl'ann pur def.to Giusto Lezuo.
 S.Mëssa pur def.ti Carlo y Hilda Pitscheider.
 S.Mëssa pur def.ti dla fam. Declara.
 14,30 BATO de **Nathan Luca Valentin**.

Ringraziamënt: i ringraziun dër bel la dita Impianti Colfosco y Otto Dapoz por i laurs de manutenziun che ai a fat pro la capela nòia, cortina y dlìjia da Calfosch. Dijun ince de cör giulan ala Rita y ala Zita che arjigna tres indò de beles tovaies nòies cun de bí zëindli fac a man. Le consëi de cüra adüm a Siur Andreas.



Ministranc: la proscima incuntada sarà in sabeda, ai 12 de setëmber pro le “Adventure park” a Calfosch.

Dé mondial dla preghiera: in mertesc, ai 01 de setëmber è la “giornata mondiale di preghiera per la salvaguardia della natura”, orüda da papa Francesco. Sön chësc tema fajarunse in dumënia, ai 20 de setëmber dales 10.00 la s.mëssa sò dal Anteriöl da jì te Pöz (sciöche dan da 2 agn). Bel sëgn inviëi düc a tò pert.